

# Cambios en el servicio empiezan el 26 de junio

Junio de 2011

# Metro MONTHLY



*Grand Performances*  
en California Plaza



**Metro**<sup>®</sup>



## Cambios al servicio de autobús empiezan el 26 de junio

A partir del domingo 26 de junio, Metro hará cambios para mejorar la eficiencia y eficacia del servicio de autobuses a través del mejor uso de recursos. Para obtener detalles completos, busque los horarios actualizados en *metro.net* o en autobuses.

Entre los cambios están:

> **Línea nueva**

Línea 180 reemplaza el servicio de madrugada de la Línea 485.

> **Más servicio**

Las Líneas 35, 60, 94, 205, 207, 251, 450X y Metro Silver Line.

> **Operando como ramas de otras líneas**

La Línea 94 como Línea 794 sólo los fines de semana; la Línea 121 como Línea 120.

> **Descontinuación de porciones de rutas**

Líneas 2/302, 26, 96, 205, 217, 287, 487, 577X y 760.

> **Descontinuadas**

Líneas 247, 335, 445, 634 y 902.

> **Descontinuación de servicio de fin de semana**

Líneas 485, 751, 757, 760 y 794.

Pequeños cambios se están haciendo en casi todas las otras líneas.

## Aproveche la oportunidad de ganar un pase de 5 días

¿Tiene alguna buena historia sobre por qué le encanta Metro? Compártala en *metro.net/ride* y tendrá la oportunidad de ganar un pase de 5 días o un equipo de viaje de Metro.

Sólo díganos dónde, cómo y por qué viaja y otras razones por las que los demás deben viajar en Metro. Las historias más populares tendrán la oportunidad de ganar un pase para viajar en Metro Local, Metro Rapid y Metro Rail.

También puede navegar por los consejos e información de cientos de otros usuarios que ya han compartido sus historias. ¡No se le olvide calificar su favorita!



*Han levantado las restricciones sobre bicicletas en Metro Rail para promover el uso del transporte público.*

## Lleve su bicicleta en Metro Rail a cualquier hora

Ahora, los usuarios con bicicletas pueden abordar cualquier tren de Metro Rail en cualquier dirección y a cualquier hora del día. Anteriormente, las bicicletas estaban prohibidas en Metro Rail durante las horas pico de la mañana y la tarde. La restricción fue levantada para que las bicicletas sean un modo de transporte alternativo más viable y promover el uso del transporte público.

Por favor siga los siguientes reglamentos cuando viaje con su bicicleta en Metro Rail:

> **En Metro Red/Purple Lines**

Ingrese por las puertas marcadas con el símbolo de la bicicleta. Busque el área designada para acomodar a las bicicletas u otros objetos grandes al final del vagón. Permanezca parado con su bicicleta en esta área.

> **En Metro Blue Line**

Por favor permanezca parado con su bicicleta en un área disponible en cualquier extremo del vagón. *Excepción: No se permiten bicicletas al frente del vagón cerca de la cabina del operador.*

> **En Metro Green y Gold Line**

Por favor permanezca parado con su bicicleta en el área designada y marcada con el símbolo de la bicicleta. Asegúrese de no bloquear puertas o pasillos. Metro añadirá áreas para bicicletas en estos vagones en el futuro.

> Si el tren está lleno, por favor espere el siguiente tren.

La frecuencia del servicio de trenes aumentará este verano para dar mejores facilidades a las personas con bicicletas y a todos los demás usuarios. Para la seguridad de todos, por favor use el elevador o las escaleras cuando ingrese o salga de las estaciones con una bicicleta. No use las escaleras eléctricas. Vea todas las reglas para bicicletas en [metro.net/bikes](https://metro.net/bikes).

## Viaje en Metro a...



### ***Grand Performances* en California Plaza**

Pase los fines de semana del verano en California Plaza en el centro de Los Angeles y disfrute de los conciertos gratis de *Grand Performances* para ver una interesante mezcla de músicos, bailarines y cuentacuentos.

Vea todo, desde la samba brasileña hasta el rock en español al Hip Hop y los sonidos y danzas modernas afrocubanas. Usualmente, las presentaciones están programadas para los viernes al medio día, viernes y sábado en la noche, y domingo en la tarde. Son realizadas en un anfiteatro urbano con una cascada y embancado por piscinas reflectoras en un patio rodeado de rascacielos.

California Plaza está ubicada justo al norte de West 4th St, detrás del Museum of Contemporary Art y Omni Hotel. Tome Metro Red Line o Purple Line a la estación Pershing Square y luego tome Angels Flight hacia California Plaza. Para la programación de los conciertos, visite [grandperformances.org](http://grandperformances.org)

### ***Cartel gratis en la feria del libro de Leimert Park Village***

No se pierda la feria del libro de Leimert Park Village en la vibrante comunidad de Los Angeles, Leimert Park el sábado 25 de junio. La feria es el evento de la comunidad literaria afroamericana preeminente en Los Angeles y muestra más de 100 autores, oradores celebres invitados y poetas.

Muestre su pase de Metro válido o boleto de Metro Rail en la entrada para recibir un cartel gratis del 5<sup>to</sup> aniversario conmemorativo del festival, creado por el renombrado artista Charles Bibbs (hasta que se agoten).

La feria del libro se llevará a cabo en el aparcamiento del Vision Theater en 4318 Degnan Bl cerca a Crenshaw Bl y Vernon Av. Para planear su viaje, visite Trip Planner en [metro.net](http://metro.net). Para más información, visite [leimertparkbookfair.com](http://leimertparkbookfair.com) o llame al 323.730.0628.



## Ahorre \$2 en el *LA Film Festival*

Viaje en Metro a L.A. LIVE del 16 al 26 de junio y vea el festival de cine, *17<sup>th</sup> Annual Los Angeles Film Festival*, presentado por Los Angeles Times. Tendrá 10 días y 11 noches para ver el mejor cine que presenta más de 200 películas, videos de música y cortometrajes.

El festival le dará acceso a proyecciones al aire libre y una gala llena de estrellas, así como paneles únicos en su clase y eventos con directores aclamados, profesionales de la industria cinematográfica y talentos emergentes de todo el mundo.

Los usuarios de Metro ahorran \$2 en la entrada cuando muestran su pase de Metro válido o boleto de Metro Rail en la taquilla.\*

El festival es presentado por Regal Theatre en L.A. LIVE, 800 W Olympic Bl, en el centro de Los Angeles. Sólo tome Metro Blue Line a la estación Pico. Para información sobre los eventos programados, visite [LAFilmFest.com](http://LAFilmFest.com).

\* Los boletos de Metro y del festival deben ser para la misma fecha para que pueda obtener el descuento.

Para conexiones convenientes a los descuentos de Go Metro enlistados aquí, use el Trip Planner en *metro.net*.



## **Teatro, comedia, cine y mucho más en *Hollywood Fringe Festival***

Celebre 11 días de presentaciones teatrales, actos solistas, baile, arte experimental, comedia, cine, circo y mucho más en *Hollywood Fringe Festival* del 16 al 26 de junio en el ArtWorks Theatre & Studios y más de 20 otros locales en Hollywood.

Dedicado a crear un forum para artistas locales, nacionales e internacionales, el festival entrega un marco donde productores pueden presentar una increíble variedad de trabajos en un ambiente accesible y festivo.

Muestre su pase de Metro válido o boleto de Metro Rail al cajero del ArtWorks Theatre, 6567 Santa Monica Bl, y reciba \$2 de descuento para cualquier mercancía de Hollywood Fringe Merchandise. Para información sobre la programación del evento y lugares de reunión alrededor de Hollywood, visite [hollywoodfringe.org](http://hollywoodfringe.org).

## Sudoku

		8				4		
	9			5				8
7	5		9		1		2	
		3	5	4		6		1
	7		1		3		9	
9		1		6	7	5		
	8		4		2		6	3
3				9			4	
		9				2		

### Solución del abril

5	1	4	3	6	9	2	7	8
8	2	6	7	4	1	3	9	5
7	3	9	5	2	8	4	1	6
1	8	7	6	3	4	5	2	9
9	5	3	2	1	7	8	6	4
4	6	2	9	8	5	1	3	7
3	9	5	8	7	2	6	4	1
2	7	1	4	5	6	9	8	3
6	4	8	1	9	3	7	5	2

Llene la cuadrícula hasta que cada fila, columna y caja de 3-por-3 contenga los números del 1 hasta el 9. La solución del rompecabezas estará en el siguiente Metro Monthly.

## Sopa de letras de destinos de Metro

Cambie la orden de las letras debajo para descubrir el nombre de un destino popular de Los Angeles cerca a una de las paradas del sistema de Metro.

**L I N O F A C I A R      Z L A P A**

□ □ □ □ □ □ □ □ □ □      □ □ □ □ □ □ □ □

**LA PISTA** del mes:

*Angels Flight.*

Solución del revoltijo de abril: *Little Tokyo*